

美利坚风雨二百年

What America Got from War

战争给了美国什么

北文 编著



 中国友谊出版公司

美利坚风雨二百年

What America Got from War 战争给了美国什么

北文 编著



中国友谊出版公司

图书在版编目 (CIP) 数据

战争给了美国什么 / 北文编著. —北京: 中国友谊出版公司, 2006.6

(美利坚风雨二百年)

ISBN 7-5057-2208-5/Z.240

I. 战... II. 北 ... III. 纪实文学 - 作品集 - 中国
- 当代 IV. I25

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 069536 号

书名 美利坚风雨二百年——战争给了美国什么

作者 北文

出版 中国友谊出版公司

发行 中国友谊出版公司

经销 新华书店

印刷 中国农业出版社印刷厂

规格 787 × 1092 毫米 16 开本

15 印张 250 千字

版次 2006 年 8 月第 1 版

印次 2006 年 8 月北京第 1 次印刷

书号 ISBN 7-5057-2208-5/Z.240

定价 220.00 元 (全十册)

(本册定价: 22.00 元)

地址 北京市朝阳区西坝河南里 17 号楼

邮编 100028

电话 (010) 64668676

策划  www.bjzmld.net

版权声明: 本书在编著过程中, 由于客观原因无法与部分作者取得联系, 现已将稿酬转版权交易代理机构, 请有关人员与我们联系。

PREFACE

前言

“只要我们能够梦想到的，我们就能够实现！”这是刻在美国肯尼迪宇航中心西大门上的宣言，也是刻在每个美国公民心中的铭志。

整整一个世纪，美国一直以世界第一强国的姿态傲视天下。1978年，中美两国重启双方交往的大门。时至今日，中美两国正全面建立21世纪的建设性合作关系。无需置疑，美国作为中国在全球最重要的外交对手，是影响中国经济发展、国家安全、政治稳定和祖国统一的最突出的外部力量。另一方面，美国也是中国最大的经济贸易伙伴，与中国在教育、科学技术、文化等领域有着最密切和频繁的合作交流。早在上世纪九十年代中期的时候，中国人的眼中已拂去往日美帝国主义的阴影。现在许多国人心中的美国已经是三个含义的化身——通俗文化意义上的美国，是享受生活的天堂，好莱坞电影、NBA、麦当劳和肯德基，以其独有的魅力席卷中国大中城市；教育文化意义上的美国，是象牙之塔的顶峰，托福、GRE和GMAT，已是众多国人争相追逐的热门，十几万中国学子奔赴美国足以说明美国俨然成了中国年轻人的梦想天堂；政治文化意义上的美国，成了“自由和民主”的象征。

其实，美国就是美国。美利坚人民经历两百多年的艰难险阻，形成了特有的民族性格和生存哲学。如今的美国人已经不再是欧洲人，虽然他们曾经是欧洲人。从“五月花”号上的人在那个叫弗吉尼亚的地方登陆时起，美国人就不断地将自己从欧洲分离出去。为了寻求自由空间，那些被英国人视为异端邪说的清教徒和其他一些小团体自愿流亡，为了对心中宗教信仰的追求他们还塑造了美国文化的核心理念之一——“自由”。

文化的自由理念以及宗教多元性，给了美国人从未有过的勇气。这些使得他们于1776年在“社会契约”的基础上创立了一个全新的民族。《独立宣言》明确赋予所有美国公民“追求幸福”的权力，任何人都不被排除在外。它和其后制定的美国宪法一起，确定了美国式的资本主义制度，奠定了美国政治文化的基石。欧洲的民主之花，在美国结出了丰硕的果实。独立后的美国，开始了塑造自我的时期，并通过内战的政治整合而成形。其后，美国以毫无节制的资本主义姿态成为了世界第一经济强国。其迅速崛起的历程也展示出美利坚民族开拓型文化的特质，并将这种

特质深深扎根于美国人的心灵。1918年威尔逊总统赋予美国推广民主和自由贸易的义务：这样一种“民主似的帝国主义”一直将它推向今天的“解放伊拉克”战争。

“熔炉”与“马赛克”也随之成了美国民族文化的特征，并体现出美国文化的融合与冲突的矛盾性，美国社会的种族问题、美国式的沙文主义、排外主义等都可以从中得到解释，美国文化就是多元化的不断冲突、融合形成的。通过移民的载体抑或是其他各种传播途径输入美国的外来文化，在美国不被同化而又不至于被分裂，这正是美国文化的魅力所在。恩格斯在谈到他对美国的印象时说：“美国是一个新世界，新不仅是就发现它的时间而言，而是就它的一切制度而言……这个前进最快的民族对于每一个新的改进方案，会纯粹从他们实际利益出发马上进行试验。这个方案一旦被认为是好的，差不多在第二天就会付诸实行。在美国，一切都应该是新的，一切都应该是合理的，一切都应该是实际的……”

重视科学，重视教育，不断推进技术创新，是美国经济发展的强大推动力。高度发达和持续发展的美国经济，靠长期稳定的美国政治体系制度维系。而社会资源分配不公、种族歧视、犯罪率高、毒品泛滥等种种弊端，也可以在美国政治制度中找到根源。美国社会中的政治权利分散，这也保证了它在保持政局稳定的同时，必须经历一些自我调节机制，实现某些社会变革，不断更新法律和行政法规，缓和社会矛盾与冲突。

美国领导集团和社会各阶层对各种政策问题不断展开激烈交锋。但是，美国的主流意识形态在这些思想交锋中却能够保持着高度的一致性和连续性。美利坚民族是一个民族意识十分强烈的民族，他们十分热爱他们的祖国。在美国，任何一位公民，对美国的任何制度、文化、传统、政策、领导人都可以说三道四，甚至提出激烈的批评，这也直接造成了美国霸权意识的膨胀。他们的霸权形式除了以军事实力为后盾以外，它还一只手指推进商品输出和资本输出，另一只手推进意识形态扩张和宗教文化渗透，两手互相补充直至今日。

美国可以称得上一种文明吗？——一种先行的或者后进的文明？但美国的进取性是无疑的。无论我们身处何处，都可以切身感受美国的真实存在。在当今中国，我们常常消费着一些来自美国的东西，这种几乎无处不在，令人难以拒绝的“美国文化”既引起我们的激情，更使我们陷入深深的思考——对于美国制造的这些东西，我们只能选择喜欢或者憎恶，却没有拒绝的权力。

检验一个民族文明的尺度——不是看她的儿女们有过多少梦想，而是看他们今天的生存实现了多少梦想。不管是美国梦还是中国梦，我们觉得人对于幸福的追求都是相同的。鉴于此，我们策划并出版了“美利坚风雨二百年系列”（分别是《战争给了美国什么》、《美国的救赎》、《美国精神》、《给你真理的钥匙》、《天堂地狱战场》、《美国，男人的天堂》、《美国，无法忘却的罪恶》、《美国的脊梁》、《左手生命，右手信仰》、《一个超级美国的诞生》）这套丛书，以期从不同的角度向大家介绍一个尽可能全面的美国。美国的一切，自有美国的标准。我们并非崇媚什么，仅想以“他山之石可以攻玉”之意与国人共勉。

第一章 自由？民主？独立？殖民者……

美国向来是一个标榜民主自由的国家，而这种自由民主的起源是来自于美国的独立战争。

独立战争给美国带来的并不止是一个独立的国家，更重要的是奠定了美国自由、平等、民主的政治基础。

- 一、莱克星顿的枪声 / 2
- 二、比《圣经》更耀眼的《独立宣言》 / 5
- 三、萨拉托加——战争的转折点 / 10
- 四、帝国之战：英法北美逐鹿 / 13

第二章 黑奴？种植园？工业革命……

美国成立以后，就像一个孩子，迅速地成长，而奴隶制度却像一道枷锁深深地勒在孩子的脖子上。林肯说：打碎它……

- 一、南北战争的先驱者——约翰·布朗起义 / 18
- 二、南北战争的爆发 / 21
- 三、南北战争中的著名战役 / 25
- 四、惺惺相惜的两个英雄 / 31
- 五、南北战争最后一个殉难者 / 36

第三章 中立？核武器？大棒政策……

战争对有的国家很残忍，而对有的国家来说却是“福音”。在两次世界大战当中，美国都是唯一一个本土没有受到战火洗礼的参战国。战争中积累的财富和战后获得的利益使美国迅速坐上了世界超级大国的宝座。

- 一、“中立”姿态参战的美国 / 44
- 二、珍珠港——日本摸了美国的屁股 / 53
- 三、轰炸东京，光荣的不归路 / 58
- 四、中途岛，上帝保佑美国 / 67
- 五、诺曼底——历史上最完美的骗局 / 73
- 六、广岛、长崎的蘑菇云 / 80
- 七、最“迷糊”的美国战舰 / 88

第四章 冷战？局部摩擦？星球大战……

残酷的战争没有毁灭世界，美国 and 苏联两个超级大国的军备竞赛却把世界放在了火山口上。地区的军事对峙在全世界范围内产生，原子弹已经足够毁灭世界无数次，两国还在拼命生产……

苏联终于被拖垮了，冷战，美国最终又成了赢家，但是留给世界的，却是一个永远解决不了的烂摊子。

- 一、改变战争进程的女人 / 94
- 二、古巴，一根点燃的引线 / 103
- 三、太空竞争，利弊共存 / 111
- 四、越南战争，美国人的丛林噩梦 / 116
- 五、丢尽颜面的朝鲜战争 / 123
- 六、从国家元首到阶下囚 / 129

第五章 石油？正义？无赖国家……

中东，是世界能源的命脉，世界上半以上的石油是中东地区提供的。尤其对于发达工业国家来说，石油是一项极其重要的战略资源，为了获得中东的石油控制权，美国不止一次把军队开进了中东……

- 一、石油，美国人真正的忧虑 /140
- 二、海湾战争，巨人与侏儒的博弈 /144
- 三、“沙漠盾牌”行动计划的实施 /149
- 四、媒体宣传，兵不血刃的军团 /157
- 五、“战果”不明的一场战争 /163
- 六、“9·11”，世界为之动容的代号 /170
- 七、阿富汗，高技术战争的试验场 /179
- 八、伊拉克战争，鲜血与耐心的较量 /186

第六章 罪恶？虐俘？战争后遗症……

战争是残酷的，对胜利者或者失败者都是如此。美国军人回国以后，往往因为在战场上受压力过大而产生一些心理疾病。另外伤残、失业等战争遗留问题也一直困扰着美国。美国政府不得不花费比战争本身更多的精力来解决这些问题……

- 一、战争结束了，痛苦却并未结束 /196
- 二、费城实验，船员的噩梦 /202
- 三、幽灵军人：我要回家 /207
- 四、凭什么我的儿子不是英雄 /210
- 五、美国的虐俘文化 /213
- 六、美国海外驻军的罪恶 /218

chapter one

第 1 章

自由？民主？独立？殖民者……

美国向来是一个标榜民主自由的国家，而这种自由民主的起源是来自于美国的独立战争。独立战争给美国带来的并不止是一个独立的国家，更重要的是奠定了美国自由、平等、民主的政治基础。

ONE

莱克星顿的枪声

18世纪后半期，英国在大西洋沿岸建立了13个殖民地。每个殖民地都由英国派来的总督统治。这时的殖民地已经开发了大量的种植园，建立了纺织、炼铁、采矿等多种工业，经济比较繁荣。

英国政府为了增加财政收入，不断增加殖民地的税收，对殖民地进行蛮横的压榨和残酷的剥削。1765年，英国人又想出新花样：印花税。他们规定，一切公文、契约合同、执照、报纸、杂志、广告、单据、遗嘱等，都必须贴上印花税票，才能生效流通。这激起殖民地人民极大的愤怒，于是，“自由之子”、“通讯委员会”等秘密反英组织相继出现，各地都发生了反英事件，抵制英货、赶走税吏、焚烧税票、武装反抗等事件不断发生。



美利坚

风雨二百年

two hundred
years history of
the United States



印花税税票

反印花税法的运动

这一切引起了英国政府的恐慌，他们立即派军队镇压。1770年3月5日，英军在波士顿向手无寸铁的市民开枪，当场打死5名市民，打伤了6人，制造了震惊北美的“波士顿惨案”。反英的怒火在殖民地人民心中燃烧，一场争取独立和自由的战火即将在北美大陆上燃烧。

1775年4月19日清晨，波士顿人民在莱克星顿上空打响了独立战争的第一枪，莱克星顿的枪声拉开了美国独立战争的序幕。

1775年4月，马萨诸塞总督兼驻军总司令盖奇得到一个消息：在距波士顿不远的康科德镇上，有“通讯委员会”的一个秘密军需仓库。盖奇立即命令少校史密斯率800名英军前往搜查。部队连夜出发了，4月19日凌晨，他们来到了离康科德6英里的小村庄——莱克星顿。

英军在黎明前的薄雾中向前行进，经过一夜行军。他们个个困倦不堪，呵欠连天。忽然，他们发现村外的草地上站着几十个村民，正手握长枪严阵以待。史密斯知道这些武装村民就是莱克星顿的民兵，北美大陆殖民地上的居民都叫他们“一分钟人”，因为他们行动特别迅速，只要一听到警报，在一分钟内就能集合起来，立即投入战斗。让史密斯吃惊的是，这些民兵为什么这么快就知道英军的行动呢？原来，“通讯委员会”的侦察员早就得到了情报，并立刻在波士顿教堂的顶上挂起一盏红灯。“通讯委员会”的信使，雕版匠保尔·瑞维尔看到后立即骑马赶到康科德报警。

“射击！给我冲！”史密斯一看对方只有几十个人，原来有些紧张的心情马上放松下来。他根本没把这几十个衣服破烂的民兵放在眼里，举起指挥刀发出了命令。

莱克星顿的民兵立刻还击，猛烈抵抗英军的进攻，枪声震响在莱克星顿上空，传出很远很远。几分钟后，枪声渐渐稀疏，民兵们因为人少，地形不利很快撤离了战场，分散隐蔽起来。

史密斯初战告捷，非常得意，指挥士兵直奔康科德。他们赶到镇上时，天已大亮，旭日东升了，但街道上却看不见一个人，家家关门闭户，显得冷冷清清，史密斯下令搜查，英军进入各家翻箱倒柜，折腾大半天，什么也没找到。原来，民兵早已把仓库转移，“通讯委员会”的领导人 also 隐蔽起来了。

“撤！”史密斯觉得情况有些不妙，连忙下令撤退。这时，镇外喊杀声、枪声陡然大作，附近各村镇的民兵已得到消息，从四面八方方向康科德赶来。包围了正在撤退的英军。他们埋伏在篱笆后边、灌木丛中、房屋顶上、街道



莱克星顿枪声中透露英军行踪的提灯。



美利坚

风雨二百年

two hundred
years history of
the United States

拐角处向英军射击。英军一批又一批倒在地上，而当英军举枪还击时却连民兵的影子也找不到。英军一路向波士顿方向退却，沿途遭到民兵的不断袭击，狼狈不堪。

战斗一直持续到黄昏，最后还是从波士顿开来了一支援军，才把史密斯等人救了出去。这一仗，英军死伤247人，民兵牺牲了几十人，剩下的英军弹药耗尽，回想起来仍是心有余悸，他们第一次尝到殖民地人民铁拳的滋味。有个士兵说：“我48小时没吃一点东西，帽子被打掉了3次，两颗子弹穿透上衣。我的刺刀也被人打掉了。”

莱克星顿的枪声震动大西洋沿岸的13个殖民地。从此，美国独立战争开始了。

独立战争胜利之后，美国人民为了纪念莱克星顿的战斗，在这个村镇的中心，铸造了一座手握步枪的民兵铜像。他们永远也不会忘记，正是这个小村庄的民兵，为美利坚民族的独立奠定了第一块基石。所以，莱克星顿成为美国自由独立的象征，被人们赞誉为“美国自由的摇篮”。

北美独立运动的起因，人们通常认为是为英国对殖民地的政策构成“殖民压迫”，殖民地居民不能享有平等的权利，受到母国的“掠夺”；有人甚至将独立战争视为“民族解放”，暗指英国对北美的统治构成“民族压迫”。

殖民地人士虽然一再指责英国在殖民地推行“暴政”，实施“奴役”。但他们也不得不承认，这种“暴政”和“奴役”只是一种可能降临的威胁，而不是一种现实。他们在谈论所谓的威胁、危险、暴政、奴役时，都是用假设的语气进行推理，强调的是可能性。所以，有人说，美国革命是一场“没有直接的压迫”的革命，而实际上可以说是“理性的结果”。

但是，仅是一些可能出现的“威胁”就足以促使北美居民不惜流血牺牲来反对英国吗？仅仅凭宣传鼓动就能煽起一场革命吗？不过无论将美国革命如何界定，有一点是不能改变的：其最初和基本的形态是摆脱英国统治的独立运动，因此，探讨美国革命的起源，必须首先明了独立运动的动因。

首先，殖民地在英国的宽松统治下得到了迅速的发展，其社会自主性趋于成熟，使之难以继续接受英国的管辖。北美在经济上具备了强大的实力，为北美社会的独立生存和发展奠定了基础。

其次，各殖民地在政治上早已实现了有序的管理，特别是随着议会下院的崛起，殖民地居民掌握了很大一部分自治权，各殖民地的社会精英不仅主导着本地的政治生活，而且积累了日益丰富的政治经验。到1760年左右，北美各殖民地的议会下院都已取得支配地位。北美居民只能由他们自己的议会来统治。

第三，1763年以后，北美居民对自身的防卫能力有了充足的信心，他们认为即便没有母国的保护，也能安然无恙。1763年以后，法国和西班牙均从北美撤退，印第安人的威胁大为减弱，母国的保护不再具有关键性的意义。殖民地人士对英国的统治需要时可以接受，不需要时则直斥为“暴政”。

第四，北美的欧裔居民形成了共同体意识，认为他们是和英国本土居民有所不同的“美利坚人”，这使他们具备了联合的心理基础。他们习惯于从自由和权利的角度来审视英国的政策，一旦他们感到自由受到侵犯，就会奋起抗争。他们反对英国的目的，就是要维护他们久已享有的自由。

TWO 比《圣经》更耀眼的《独立宣言》

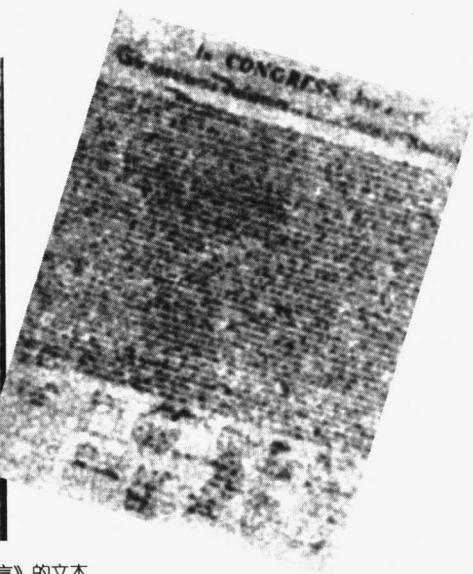
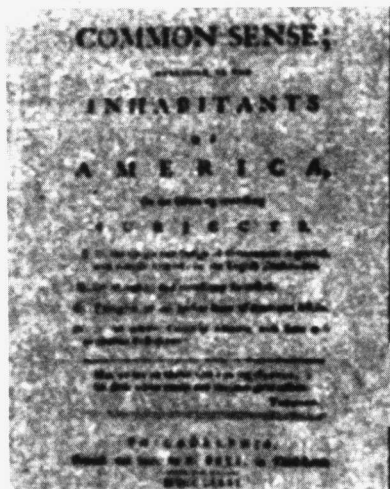
众所周知，《独立宣言》是美国最宝贵的文献之一。然而，却很少有人知道，它的命运曾掌握在一个年轻人和一位老人的手中。

在1812年美英战争中，当时，英军攻入华盛顿，并一把火烧了这座都城。为确保这份至关重要的文件万无一失，国务卿詹姆斯·门罗把文件交给了自己办公室的一个年轻工作人员。他相信英国人绝不会怀疑一个面无恶意的人会身负重任，怀揣至宝。这个年轻人就是史迪芬·普莱斯顿。门罗把这份不朽的文件递给他，说：“我把美国最重要的文件托付给你了。独立战争中，我们的勇士们就是为它而战，为它而死。因此，绝不能让它落入英国人的手中。”

史迪芬将装有《独立宣言》的袋子揣进衬衫里边的贴身处，以确保安全。然后他扮成小商贩模样，赶着四轮运货马车，向着弗吉尼亚的里士满方向驶去。第二天，他遇到了一支英国巡逻队。他们用怀疑的目光打量着他和他的货车。史迪芬说自己是个小商贩，急着赶回家与家人团聚。英国巡逻队队长仔细盘问之后，最终相信了他，才让他继续赶路。这样，史迪芬才勉强逃了出来。

two hundred
years history of
the United States

史迪芬听到这种罪名，叫了一声，下意识地摸了一下衬衫。不料，这个动作却使牧师更加猜疑。他发现了藏在衬衣里面的袋子，便逼史迪芬交出来。史迪芬试图使他相信，里面装的是些家信。但是他越解释，牧师就越怀疑，对他就逼得越紧。最后，史迪芬只得让步，交出了袋子。当牧师从袋子



6

中掏出羊皮纸的《独立宣言》的时候，史迪芬盘算着如何把这老家伙的枪夺过来，解除他的武装，以此证明自己对国家的赤胆忠心。史迪芬曾发誓，在必要的时候，将不惜自己的生命保护这份文件。

牧师拿过文件，开始读道：

“1776年7月4日第2届大陆会议通过。13个州一致宣言……美利坚合众国。”读完，他用惊异的眼光对史迪芬死死地盯了好一会儿。

“这是《独立宣言》！”他低声说，“可是……它怎么会在你的手中？”

史迪芬向他说明了前几天发生的事情，接着还告诉牧师，他曾发誓将以自己的生命保护文件。没有人听说过史迪芬·普莱斯顿或被称为小约翰的那位牧师。但他们的所作所为将永不磨灭。他们这次相遇后，《独立宣言》就藏在牧师家里，几个星期后，英军撤走了，它才重返华盛顿。

从此，《独立宣言》一直保存在华盛顿。第二次世界大战期间，它被秘密送往肯塔基州的那克斯堡。

今天，《独立宣言》再次出现在华盛顿的国家档案馆里。它被密封在一个充有氮气的玻璃箱内。其具体内容是：

我们认为下述真理是不言而喻的：人人生而平等，造物主赋予他们若干不可让与的权利，其中包括生存权、自由权和追求幸福的权利。为了保障这些权利，人们才在他们中间建立政府，而政府的正当权利，则是经被统治者同意授予的。任何形式的政府一旦对这些目标的实现起破坏作用时，人民便有权予以更换或废除，以建立一个新的政府。新政府所依据的原则和组织其权利的方式，务使人民认为唯有这样才最有可能使他们获得安全和幸福。若真要审慎的来说，成立多年的政府是不应当由于无关紧要的和一时的原因而予以更换的。过去的一切经验都说明，任何苦难，只要尚能忍受，人类还是情愿忍受，也不想为申冤而废除他们久已习惯了的政府形式。然而，当始终追求同一目标的一系列滥用职权和强取豪夺的行为表明政府企图把人民至于专制暴政之下时，人民就有权也有义务去推翻这样的政府，并为其未来的安全提供新的保障。这就是这些殖民地过去忍受苦难的经过，也是他们现在不得不改变政府制度的原因。当今大不列颠王国的历史，就是屡屡伤害和掠夺这些殖民地的历史，其直接目标就是要在各州之上建立一个独裁暴政。为了证明上述句句属实，现将事实公之于世，让公正的世人作出评判。他拒绝批准对公众利益最有益、最必需的法律。

他禁止他的殖民总督批准刻不容缓、极端重要的法律，要不就先行搁置这些法律直至征得他的同意，而这些法律被搁置以后，他又完全置之不理。

他拒绝批准便利广大地区人民的其他的法律，除非这些地区的人民情

愿放弃自己在自己立法机构中的代表权；而代表权对人民是无比珍贵的，只有暴君才畏惧它。

他把各州的立法委员召集到一个异乎寻常、极不舒适而又远离他们的档案库的地方去开会，其目的无非是使他们疲惫不堪，被迫就范。

他一再解散各州的众议院，因为后者坚决反对他侵犯人民的权利。

他在解散众议院之后，又长期拒绝另选他人，于是这项不可剥夺的立法权便归由普通人民来行使，致使在这其间各州仍处于外敌入侵和内部骚乱的种种危险之中。

他力图阻止各州增加人口，为此目的，他阻挠外国人入籍法的通过，拒绝批准其他鼓励移民的法律，并提高分配新土地的条件。

他拒绝批准建立司法权力的法律，以阻挠司法的执行。

他迫使法官为了保住任期、薪金的数额和支付而置于他个人意志的支配之下。

他建立新官署，委派大批官员到此骚扰我们的人民，吞噬他们的财物。

他在和平时期，未经我们立法机构同意，就在我们中间维持其常备军。

他施加影响，使军队独立于文官政权之外，并凌驾于文官政权之上。

他同他人勾结，把我们置于一种既不符合我们的法规也未经我们法律承认的管辖之下，而且还批准他们炮制的各种伪法案，以便任其在我们中间驻扎大批武装部队；不论这些人对我们各州居民犯下何等严重的谋杀罪，他可用加审判来庇护他们，让他们逍遥法外；他可以切断我们同世界各地的贸易；未经我们同意便向我们强行征税；在许多案件中剥夺我们享有陪审制的权益；以莫须有的罪名把我们押送海外受审；他在一个邻省废除了英国法律的自由制度，在那里建立专制政府，扩大其疆域，使其立即成为一个样板和合适的工具，以便向这里各殖民地推行同样的专制统治；他取消我们的许多特许状，废除我们最珍贵的法律并从根本上改变我们各州政府的形式；他终止我们立法机构行使权力，宣称他们自己拥有在任何情况下为我们制定法律的权力。

他们放弃设在这里的政府，宣称我们已不属他们保护之列，并向我们发动战争。

他在我们的海域里大肆掠夺，蹂躏我们的沿海地区，烧毁我们的城镇，残害我们人民的生命。

他此时正在运送大批外国雇佣兵，来从事其制造死亡、荒凉和暴政的勾当，其残忍与卑劣从一开始就连最野蛮的时代也难以相比，他已完全不配当一个文明国家的元首。



美利坚

风雨二百年

two hundred
years history of
the United States



1776年7月4日，《独立宣言》在费城发表，这一天后来成为美国国庆日。

他强迫我们在公海被他们俘虏的同胞拿起武器反对自己的国家，使他们成为残杀自己亲友的刽子手，或使他们死于自己亲友的手下。

他在我们中间煽动内乱，并竭力挑唆残酷无情的印第安蛮子来对付我们边疆的居民，而众所周知，印第安人作战的准则是不分男女老幼、是非曲直，格杀勿论。

在遭受这些压迫的每一阶段，我们都曾以最谦卑的言辞吁请予以纠正。而我们一次又一次的情愿，却只是被报以一次又一次的伤害。

一个君主，其品格被他的每一个只有暴君才干得出的行为所暴露时，就不配君临自由的人民。

我们并不是没有想到我们英国的弟兄。他们的立法机关想把无理的管辖权扩展到我们这里来，我们时常把这个企图通知他们。我们也曾把我们移民来这里和在这里定居的情况告诉他们。我们曾恳求他们天生的正义感和雅量，念在同种同宗的分上，弃绝这些掠夺行为，因为这些掠夺行为难免会使我们之间的关系和来往中断。可他们对这种正义和同宗的呼声也同样充耳不闻。因此，我们不得不宣布脱离他们，以对待世界上其他民族的态度对待他们：同我交战者，就是敌人；同我和好者，即为朋友。

因此我们这些在大陆会议上集会的美利坚合众国的代表们，以各殖民地善良人民的名义，并经他们授权，向世界最高裁判者申诉，说明我们的庄